

381358-2026 - Konkurrensetsättning

Spanien – Översättartjänster – Servicio para la traducción automática a las lenguas cooficiales e inglés y asistida al euskera de páginas informativas y estáticas de los portales y sedes electrónicas gestionadas por la infraestructura de la AEAT

OJ S 105/2026 03/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Dirección del Servicio de Gestión Económica de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria

E-postadress: contratacion@correo.aeat.es

Köparens rättsliga status: Statlig myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Servicio para la traducción automática a las lenguas cooficiales e inglés y asistida al euskera de páginas informativas y estáticas de los portales y sedes electrónicas gestionadas por la infraestructura de la AEAT

Beskrivning: Las necesidades y requisitos que deben satisfacerse en este procedimiento son las definidas en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

Förfarandets identifierare: e5c31a82-66fa-4b99-8f17-ae4c0d5aaf1c

Intern identifierare: 25840109500

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): A Coruña (ES111)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Lugo (ES112)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ourense (ES113)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Pontevedra (ES114)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Asturias (ES120)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Cantabria (ES130)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Araba/Álava (ES211)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Bizkaia (ES213)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Navarra (ES220)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): La Rioja (ES230)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Huesca (ES241)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Teruel (ES242)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Zaragoza (ES243)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Madrid (ES300)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ávila (ES411)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Burgos (ES412)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): León (ES413)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Palencia (ES414)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Salamanca (ES415)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Segovia (ES416)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Soria (ES417)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Valladolid (ES418)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Zamora (ES419)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Albacete (ES421)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ciudad Real (ES422)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Cuenca (ES423)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Guadalajara (ES424)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Toledo (ES425)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Badajoz (ES431)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Cáceres (ES432)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Barcelona (ES511)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Girona (ES512)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Lleida (ES513)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Tarragona (ES514)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Alicante / Alacant (ES521)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Castellón / Castelló (ES522)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Valencia / València (ES523)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Eivissa y Formentera (ES531)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Mallorca (ES532)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Menorca (ES533)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Almería (ES611)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Cádiz (ES612)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Córdoba (ES613)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Granada (ES614)

Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Huelva (ES615)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Jaén (ES616)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Málaga (ES617)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Sevilla (ES618)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Murcia (ES620)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ceuta (ES630)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Melilla (ES640)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): El Hierro (ES703)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Fuerteventura (ES704)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Gran Canaria (ES705)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): La Gomera (ES706)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): La Palma (ES707)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Lanzarote (ES708)
Land: Spanien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Tenerife (ES709)
Land: Spanien

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 949 627,20 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Tvångsförvaltning: Bienes administrados por un liquidador

Allvarligt fel i yrkesutövningen: Culpable de falta profesional grave

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Blanqueo de capital o financiación del terrorismo

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: Motivos de exclusión exclusivamente nacionales

Konkurs: Quiebra

Korruption: Corrupción

Ackordsuppgörelse med borgenärer: Acuerdo con los acreedores

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Situación análoga a la quiebra según la legislación nacional

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Incumplimiento de obligaciones en materia de legislación ambiental

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Conflicto de intereses debido a su participación en este procedimiento de contratación

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Pago de cotizaciones a la seguridad social

Deltagande i en kriminell organisation: Participación en una organización criminal

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Incumplimiento de obligaciones en materia de legislación laboral

Avbruten näringsverksamhet: Las actividades comerciales están suspendidas

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande:

Participación directa o indirecta en la preparación de este procedimiento de contratación

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen: Acuerdos con otros operadores económicos con el objetivo de falsear la competencia

Bedrägerier: Fraude

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: Sancionado por terminación anticipada, datos u otros motivos comparables

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Pago de tasas

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Delitos de terrorismo o delitos vinculados a actividades terroristas

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: Culpable de tergiversación, ocultación de información, incapacidad de proporcionar documentación requerida y obtención de información confidencial de este procedimiento

Insolvens: Insolvencia

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Incumplimiento de obligaciones en materia de legislación social

Barnarbete och andra former av människohandel: Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Servicio para la traducción automática a las lenguas cooficiales e inglés y asistida al euskera de páginas informativas y estáticas de los portales y sedes electrónicas gestionadas por la infraestructura de la AEAT

Beskrivning: Las necesidades y requisitos que deben satisfacerse en este procedimiento son las definidas en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

Intern identifierare: 25840109500

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): A Coruña (ES111)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Lugo (ES112)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ourense (ES113)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Pontevedra (ES114)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Asturias (ES120)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Cantabria (ES130)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Araba/Álava (ES211)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Bizkaia (ES213)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Navarra (ES220)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): La Rioja (ES230)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Huesca (ES241)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Teruel (ES242)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Zaragoza (ES243)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Madrid (ES300)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ávila (ES411)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Burgos (ES412)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): León (ES413)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Palencia (ES414)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Salamanca (ES415)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Segovia (ES416)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Soria (ES417)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Valladolid (ES418)
Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Zamora (ES419)
Land: Spanien

- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Albacete (ES421)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Ciudad Real (ES422)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Cuenca (ES423)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Guadalajara (ES424)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Toledo (ES425)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Badajoz (ES431)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Cáceres (ES432)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Barcelona (ES511)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Girona (ES512)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Lleida (ES513)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Tarragona (ES514)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Alicante / Alacant (ES521)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Castellón / Castelló (ES522)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Valencia / València (ES523)
Land: Spanien

- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Eivissa y Formentera (ES531)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Mallorca (ES532)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Menorca (ES533)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Almería (ES611)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Cádiz (ES612)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Córdoba (ES613)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Granada (ES614)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Huelva (ES615)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Jaén (ES616)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Málaga (ES617)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Sevilla (ES618)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Murcia (ES620)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Ceuta (ES630)
Land: Spanien
- 5.1.2. Leveransplats**
Del av land (NUTS): Melilla (ES640)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): El Hierro (ES703)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Fuerteventura (ES704)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Gran Canaria (ES705)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): La Gomera (ES706)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): La Palma (ES707)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Lanzarote (ES708)

Land: Spanien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Tenerife (ES709)

Land: Spanien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 26 Månader

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: nej

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Criterios valorables mediante fórmulas distintas del precio.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 33

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Precio.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 55

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Criterios sometidos a juicio de valor.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 12

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=vdC1Qrx0Ny4adbH3CysQuQ%3D%3D

5.1.12. Upphandlingsvillkor**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=vdC1Qrx0Ny4adbH3CysQuQ%3D%3D

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: spanska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 15/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 2 År

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 17/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Plats: Dirección del Servicio de Gestión Económica de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Dirección del Servicio de Gestión Económica de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria - TRIBUNAL ADMINISTRATIVO CENTRAL DE RECURSOS CONTRACTUALES (TACRC)

Information om tidsfrist för prövning: Plazo de interposición de recurso conforme a normativa.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Dirección del Servicio de Gestión Económica de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria

Registreringsnummer: 10000380051262

Registreringsnummer: Q2826000H

Ort: Madrid

Postnummer: 28020

Del av land (NUTS): Madrid (ES300)

Land: Spanien

Kontaktpunkt: Dirección del Servicio de Gestión Económica de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria

E-postadress: contratacion@correo.aeat.es

Tfn: +34 915838072

Fax: +34 915838072

Webbadress: <http://contrataciondelestado.es>

Köparprofil: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=6Q1RWTT1pLY%3D>

Andra kontaktpunkter:

Officiellt namn: TRIBUNAL ADMINISTRATIVO CENTRAL DE RECURSOS CONTRACTUALES (TACRC)

Ort: Madrid

Postnummer: 28020

Del av land (NUTS): Madrid (ES300)

Land: Spanien

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Prövningsorganisation

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

6388eaed-0f8b-43c9-a85c-46803695d4d5-01

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: PROCEDURE

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0000

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: cfd75564-facc-4f6a-9b92-a744a95230d3 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 02/06/2026 13:12:19 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: spanska

Meddelandets publiceringsnummer: 381358-2026

EUT S-nummer: 105/2026

Publiceringsdatum: 03/06/2026